



Ùìdpîc ÝØdpîc Õc Ù@@@wf

## I äA í ØÛ kBVBF í ¥i z kç¾ç qç ÚD×qDv b Erd

ÐS× Ýëc . [ Pvpç ok éÆ kççñ Úpçf ÚDØç æqçÆ qç ] : I ëB@Èì× éÆ Pwç í ÌS× êççk êçæi ël J pç : éÆ Pvc Ðæc Ýëc pÈÙif b , I Ûçì× ÁI æ koçç× qç êodìwf ok qpçf kçh qç çó í Ùì . ×êDçrìZ rìÙr oìçD× b P . ìG→pç b , Pvcì oìçD×b P . ìG→ . Ùëock í Ùì . × Mçod²OÙc , | i j × êDèOìçD× b DèO . ìG→ qçD× éÆ PwÜëc . I çl ì× , Pç æ Ýëc ÚBZ , I ÙÆí × oB®h D× Ýçm éf í Oi v b Pçv , ÝçA b Ì Ùv qç ÔS× , ÙìèØÙì× , ÁBN çó Úkq Ç ìÙ , EpÅµ b od× qç ÔS× Dè . PvdèÙA P . ìG→ DF HvdÙO× , p→DÀ b ¹Óc qç ÝìÙaØç . ÙìÙçì× onæd DèÙA Ç ìÙ qç ÙëBZ È êkrÙ DèÙA éf ÚBZ b qç Pvc Mod@çµ éÆ , Ùëock í Ùì . × Mçod²OÙc , ÚDj oìçD× b P . ìG→ éf é@VBN DF . koçk í ÈÜçDØç DèÙAPìçD×b P . ìG→ DF DçrìZÝëc b , !í Úq È OçVb I Èí Dè , êpfoDF PìçD× b P . ìG→DF HvdÙO× b ∈ D@h Mçod²OÙc b MD . ÁBN rìÙ DèÙDwÜc DF é®fço ok HvdÙO× , I Ùowç ÄçO× ÚAok éØç éÆ , Mçod²OÙc b MD . ÁBNÝëc b , koçk kBVb DèÙA [ ÁÔhçb , Ä®Ù× , PìÙÔÃµ ] qç Mod@çµ Ù@@èÙA b , PvdèÙA PìçD× b P . ìG→ DF éVBN DF , Mçod²OÙc b MD . ÁBN Ýëc õØç . Pvc PìÙDwÜc í Bæc ÚDØç Ýëc b , PvdèÙA Ýëc b , æl ×A kçç@VBF , Pvc é@DçèÙ æoBÆn× koççææ× qç È è pç ok éÆ í O . ìG→ éf . Pvc éìµ ÄçO× b MDìèèl F brV

ÚA ¹çBÜc , í µBÙpç Ýif ok éÆ ÙìÙif í × ÙëBj ì× MçkBVb× ÄØµ koçç í OÂp çl . F êçæt@p PìçD× b P . ìG→ b ∈ çh êççk , Ùaç êB@DR ¹B@çl pç b , koçk kBVb í DS× , ÚA MPDçO× kçç¾ç b êpç F Äïoi × ççV b ÚDwÜc ¹BÜ , I ìÆDN éf b . I zDgì× . I Ùock í B@GÀ ÚDÈØç çó Ýëc b , Pvc ½Ô@çhçb ¹BÜN Ýëc b Pì . Áçp Ýëc od@çZA

, l z ÐiDÁ êp; F ò@ xDV p êp; F ´BÚ DF é®Fco ok ÚCBOìx éÆ í NDØiwÁN Ýèp00èx  
ÙìwÁN p MPD;N È è DF D×, Ýèc pFDÜF . Pvc [ í @µDØ0VC p í @¥i z ] éf ÚA ÙìwÁN  
í ¥i z Cpèq, ÙèonÈF í vDvc ½Ô0hc Ýèc qc ÙìÚCBOìØÙ CI FC p Ùì0wç bpFpo í vDvc  
oB®ÙDØç, l ÚÆ í × kDVèc co í Êl Úq qc í ðh ôBìz p ½l ç p PìçD×, ÚDwÚC ÚkBF  
êrèo í J co í Êl Úq qc êpÈèk ôBìz p ½l @ç p PìçD×, ÚDwÚC ÚkBF í @µDØ0VC éÆ  
, kB; ìx í zDÙ DèÚA PìFpN qc DèÚA ´BÚN CI ìÆC éÆ, ÚDwÚC ´B@Ù pk Ýèc p . l èDØÙ í ×  
co í @Êl Úq qc MPD;O× ½l @ç pk p l Ú0wç í Êl Úq ôBìz pk p í Êl Úq ´BÚ pk êcoçk  
í µDØ0VC ´BÚ p, í ¥i z í Êl Úq p Pèkp¾ok, ÚDwÚC í ¥i z ´BÚ p . l ÚÙÇì× HìÃ· N  
ÚDèDØÙ ( ækp0wÈ òkCB@Ùh ok rìÙ p ) MD@@ ØWN p ÚD@xqDv p Era@d ok ÚD@awÚC  
p PìçD× í B¥ex ( Ùì²ÙN ) ´DØ0VC p ÚDxqDv p Erd éçÜèc éf éVBN DF p . kB; ìx  
êkp@¼ ÚDwÚC qc éÙ, ÚD@xqDv p Erd éWì0Ù ok, Pvc í µDØ0VC ÚDwÚC P· ìG→  
ÚDwÚC ´BÚ pk Ýèc p, l èA í × kBVBf CpÈ, ØWN p í µDØ0VC ÚDwÚC qc éÇìF, í ¥i z p  
PìçD×, éíF . l Ú0wç kD©0×y po p XèÙ× pk p Àì0i × P· ìG→p PìçD× pk êcoçk  
ÚDwÚC ½cl çç p PìçD× éçìÙd ok, Pvc [ í µDØ0VC ], ÚDxqDv p Erd ½cl çç p  
pk éf í èÙ× éÆ, y po p PìçD× pk Ýèc p . l zDF í × í ðB¥h p êkp@¼, í ¥i z  
Ýèc p, l ÚÚÆ í × kD@wèc p ÙìvpN co í Êl Úq ´B@Ù pk, l ÚB; ì× MPD;O× ½l @ç ´BÚ  
. Pvc í µDØ0VC - êkp¾ êpÈèk p, í ¥i z - êkp¾ í Çè, ´BÚ pk  
, l èA kBVBf Úç pÈC p, l èA í ØÙ kBVBf ÚD@xqDv p Era@d, í @¥i z ÚDwÚC qc, éíF  
, kçqA êpÈì¥i z Äèp→ qc éZ : l èA í × ok í ¥i z p êkp¾ Ì ùo éf, MoB×pç ok  
, êpÈé®vç p êqDFI ÙF, ækp0wÈMD©ì· GNDS×, l zDGì× kBh MD¥i ; ×êcoçk éÆ  
, .....p, Up× p Upç, n@ç;Ù0× p ÝÇØ0× E Di zç PìØÆDd, í ; èBh p ÖBÀ êDçmB;Ù  
ÙìÃµ p ÚBÚDÀ ò®ìv Òl µ p êpÈì¥i z ò®ìv qc kBF l çCBh ModGµ y ÇéWì0Ù éÆ  
, êod¥eÚC êpÈì¥i z Äèp→ qc éZ p . ÚDxqDv p Erd í @µDØ0VC ½cl @çç Úl z  
Pvk ok ÚDxqDv p Erd Úl z rÆpØ0× p, l zDGì× kBh MDì ðB¥h êcoçk ÚèÚA éÆ  
D@©OÁC êod¥eÚC êpÈì¥i z éaÚA ÐìØen p, ÚDzpf p oPk p ðÙµ êc æl µ p Dvào  
êkCl GOvc p êpGço òÁì®× ò®ìv êBwf PÆpd p, ÚDxqDv p Erd òÙl F pf, l ÚÇì×  
ÚCl ì× ok, ÚDxqDv p Erd, MoB¥Üèl F . PwÚA XèDØÙ brV, ÚDxqDv p Erd Úl z  
, æl z ÒÖ@µç ½cl çç éf Úl @ivo p Úl z í µDØ0VC êDV éf, êod¥eÚC êpÈì¥i z

½Cl ççp kβj ì× í ¥i z qDF p l éÁí × ok í Ú×qDv p í Frd pαDÜμ êæI μ od¥eÜc éf , kock kβVp Moβα p ÐÇz pk Ýèc ÝíF éÆ í Áp¾DeÜN . I Ú× í × ÚìÃμ ÚÁ í μÐØØVC ÚìÃμ , Moβαp ÐÇz pk pçok D×c , Pvc ÚI z l vD¾p ÚI z í ¥i z Äèp¬ p y po ÚCl ì× éf ÚD×qDv ErdÐèl GN p , Pvc í μÐØØVC éÆ , ÚD×qDv Erd ½Cl ççÚI z , pèNJÜü rëpÉ êpÈì¥i z Ýèc p . I zDGì× í ØØd ( êp; F õFpWN pFDÜF ) êpÈ í ¥i z p PìçD× êcöck , í @Ú×qDv p Er@d ÝìÜZ êD@@μc éÆ Pvc Pì· Âçp Ýèc qc í zDÜ êpÈì¥i z qc ÚD×qDv p Erd ´BÜÝèc MDWÜ æwìØöb p , l ÜÖwç í ¥i z í 0· ìG¬ Äèp¬ qc éZ p kçqA êp@Èì¥i z Äèp¬ qc éZ , í μÐØØVC ½Cl @çc êβawf PÆpd p [ êpÈì¥i z ] qc ÚD×qDv p Erd MDWÜ æco çpèq , Pvc í Dèx , êod¥eÜc êpÈì¥i z éú p Pvc kçp@% êkçqA éú , ÚD@×qDv p Er@d ôl z ÖÖ@μc ½Cl @çc éf ÚI ìvo p p , Pvc [ í μÐØØVC kçp% éf í ¥i z kçp% Ðèl GN ] , MDWÜ æco éçíF , kçp@% EBÆpv í Çè , ÚD×qDv p Erd kβh ½Cl ççDF , ÚD×qDv p Erd êD©μc ½Cl çç , Moβα ÚAok í ÈÜÈìF ] qc p [ í μÐØØVC p êkp¾ ½Cl çç í ÈÜÈì p k ] qc ÚD×qDv p Erd p , l Üβj ì× rìÛ p [ ÚD×qDv p êkçqA ] Tef éf MÔì¥jN PèV . I Fðè í × MDWÜ [ MÔìÇj N p kp¾ . I ìèDÜ é· Vçp× öDØv êpGçco qc [ í çl ÚD×qDv p ÚD×qDv ] Tef PìçD× êcöck p í ¥i z , l ÜzDF Üç ÚD×qDv p Erdok í 0d í ¥i z kçp% pÈc × J p l Üβz í × Äèì× ÚD×qDv p Erd éf kβh | i z êçpF p l ÜÖwç í ¥i z ½Cl ççp ½Cl @@çc éf , Äèp¬ ÚA qc l ÜççBi ì× p , l öcck í @@¥i z MD· ÂBN ÚD×qDv p Erd qc . l ÜpF í × ÚD×qDv p Erd qc , l j Ü ækopApf ÚDj MD· ÂBN pÈc p , l Üvpf kβh í @@¥i z p Erd odÆ [ kqDv ækopApf ] co DèUA í Gí¬qdìO×c p MD· ÂBN , ÚD×qDv p ErdpÈc í Dd MD· ÂBN éf ÜçpÈc p , l ×DWÜc í × êqDF l ÜF p êpÈ<sup>a</sup> ì· GN p êpÈ í ¥i z éf ÚD×qDv DèUA DF êpìÈok p í ¥i z êD@@μc DF éíFDÃ× éf õìòw× , l èBÈF [ éÜ ] DèUA MçqdìO×c p p Erd qc DèUA qc í ©· F ÜpPh éf pWÜ× Ópc : í @èl F Moβ¥F EBh éÆ , l ×DWÜc í × , rìÛ æl Ú×í ÂDF í ¥i z êD©μc ÚA HvDÜ×DÜ ´D´ pçok , í DR ok p , kβj ì×ÚD×qDv DF é®Fco ok p , l ÜÜÇì× ÄpN co ÚD×qDv p Erd , éèÔÈ p PèDÇz qc í çBGÜc DF æçpØç p¥Üμ Èè éαÔh . l ÜÜìF í × !½D· × í ÌçF co kβh , Üç í ÌGÂ , ´ç× p ÚDØìJ p l èμ , kβz í ØÜ Äèì× í ÚD×qDv p Erd bìç éf í @@¥i z MÔÇ@@j × ÚpIF , í @@¥i z P×l h ok p ækDØ% ÚçpÈèk í DGÜk éÆ l ÜÇì× u Dwdc , l z Äèì× éÆ Üç í ×DÈÜç p

I vDÜj; ìØÚ PìØvpf Æo êrìZ , í ¥i z ½cl çç qçpì° ÚBZ , Pvc é0¾pÊoçpÁÚçpËèk  
DvWÁ ok éÆPwÜèç . I ÜèÁí ØÚ EDwef Þç ½cl çç , ÚD×qDv Þ Erd í µDØØVC ½cl çç Þ  
ok éaÁÚâèpìÈìJ Þ í ¥i z ½cl çç éf Úl ìvo êçp Þ I ÛÇì×!Ç èbh éf Pj ÊqDF Ûç  
DèÚA éf Úl ìvo Úçrì× ok Æo kBh êqppìJ Þ PwÇz Þ , I 0¾ í × BJDÇN éf , koçk ÚDèÙ  
Erd ok í @¥i z kp¾kBVÞ òçwì¾ , I ìvo Ç¾çl çç éf pÈÇ Ûç I · F . I ÛÇì× í Fèqoç  
éÇÜèç ÚP I F , kkpËì× ÚpPh ælo ÚkpÆ oçBØç í J ok æDËÚA Þ I FDeí × ÚDèDj ÚD×qDv Þ  
Erd ok Dè , koBi F PwÇz kBh ½cl çç ok pÈÇD×ç . I zDF êqDv ÐÇj × í J ok kDèq  
í NoB¥F ÓDØØdc éÇÜèç Dè Þ , kBz ØDØN !pìi F éÇÍF DN , I ÛÇì× pìhDN p0j ìFÚD×qDv Þ  
ÚpPh , Pvc Pvdìv Þ ÚD×qDv Þ Erd éZ pç qç u Dè Þ Új h DF æçpØç Þ éÚØ¥h  
Þ í ¥i z kp¾ÝìF éÆPvc êkD©N qç í zDÙ ÔÆ ¾ Þ Ýèç Þ . I èDØÙì× í ÌØµ Æo kBh  
, í · ÁÇp ÒBèç× éf Çpèq . koçk kB@vÞ ÚA í µDØØVC ½cl çç Þ í ÚD×qDv Þ í Frcd oDÆ  
qç ModGµ , í Ø²ØÙ× Þ oçl ¾ç ç´DØØVC Þ ¾ØV ´BÙ pç Þ , ÚD×qDv Þ Erd qç oB²Ù×  
pËèk ModG· F . Pvc í µDØØVCÞ Åp0j × ½cl çç êçp Þ , y ÔN Þ í çl ÚD×qDv Þ ¾ØWN  
êçp Þ , é0¾Dè ÚD×qDv Þ Åp0j × Þ í · ØVy ÔN Þ í · v qç PwModGµ ÚD×qDv Þ Erd  
ok , Åp0j ×êDçkoÞDovk qç P±Dçd Þ ´DØØVC Þ ¾ØV I æDÁ× Þ ½cl çç éf Úl ìvo  
½cl çç f®vok éZ , í 0×BÇd Þ í vDìv ½cl çç f®vok éZ , I zDF éÆí e®v pç  
Þ . êçé¾pd Þ í çlæ Dè Þ í ND×l h Þ êkD@¥OÁç f®v ok éZ Þ , í ÈÜçp¾ Þ í µDØØVC  
· Pvc ÚkBF í ¥i z pì° Þ ÚkBF í µDØØVC pf Ðæç , cB®v Ýèç òØç ok  
PwÜèç éÚDèj Èçlo Þ í vDvc Í çäv Í Dd , é-ÞFp× MDeì´´ BNP Í Bæç Ýèç pÆm qç I · F  
?Pvc ÝÇØ× ÚD×qDv Þ Erd ÐìÇj N DèA ? I èBì× kBVBf éÚBÈZ ÚD×qDv Þ Erd : éÆ  
ÚD×qDv Þ Erd kB@vÞ DèA : éÇÜèç Dè ?koçk kBvÞ ÚD×qDv Þ Erd éf êqDìÙ Ôæç DèA  
?éÚDè Pvc Mobp´´ Èè í Èl ÚqDv Þ P¾p; ìJ Þ í @µDØØVC Þ í @¥i z í Èl Úq êçp Þ  
, ÚDj èDçod· z Ú°pììµ , DèÚD×qDv Þ Eçrdç ÇpZ éÆ kBØÙ Í çäv ÚçBØì× DèÜèç pf æpÔµ  
Í Dd ÚDØçok Þ êqDF I ÚF Þ a ì· GN Þ Up× Þ Upç éf ÚDzodÆP I ÚBj ì× I vD¾ ÓBØ· ×  
½cl çç êçock Þ í µDØØVC kçp¾ç kBGOÆ DèA ?kBj ì× í èØÙ× êpÈ é®ìv Þ kçl GOvc éf  
êockç ÒD@²Ù èl ×Aod@EDÚ Þ Dç ÚD×qDv Þ Eçrcdç kDw¾ Pìµ ÝèpØè× , í @µDØØVC  
Úl j ù ¾ÁÇp pRàæ× DèA ?PwìÙ êp; F ¾×Bv Í ÔæØ´´ Ç Þ « D@®eÚç Þ Dç P×B@Çd  
éÆ , ækçBÙh Þ é· ×DV ok í vDvc PìFpN Èè Úçl Å¾qç , í ÚD×qDv Þ í Frcd èDèØìFpN

?Pvc oðÆ ok Ûç pËëk Ðìµ Dë ?kβj ; ìØÙ í zDÙ , kpìËF X©Ù PìËBç - Ûçpk ok I èDF  
p ÐÇj ; N p , ØWN p , ØVpç p ) ÛD×qDv p Erd : éÆ PçË I èDF **MÓcäv Ýëc ECBV** ok  
, I äA í × kBVBF í µDØOVC ½cl çc êçck p í µDØOVC kçp¾c êc éµBØW× qç ( í Øì²ÜN  
ÝÇØ× í · ØWN ´BÙ pç p ÛD×qDv p Erd ÐìÇj ; N , í µDØOVC kçp¾c kBVp Moßαok p  
ÐìÇj ; N , í ¥i z pì° ½cl çc êçck p í µDØOVC kçp¾c kB@v p ÚPI F éÙ pË p , kβj ; ì×  
Dë p í Øvþk Ð³d@e× Dë ækçB@Ùh ÐS× , È ZB@Æ MD· ØWN í Od p , ÛD×qDv p Erd  
I @z éOçË éÆ oß®Ù@Øç p , kβz í ØÙ pènJ ÛDÇ×c ..... p í ÚD@ N êDç é@µBØW×  
Erd ÐìÇj ; N × J . Pvc í Øod Ç Ùl z ÙìÃµ p Ùl z I vD¾ , kβj ; F Ûç ÐìÇj ; N pËc  
éOzçk kBVp í ¥i zpì° p í µDØOVC kçp@¾c éÆ í -pz éf , Pvc ÝÇØ× ÛD×qDv p  
?koçk kBVp ÛD×qDv p Erd ÐìÇj ; N p kDwëc éf êqDìÙ DëA éÆ Í cäv Ýëc D×c p . I ÙzDF  
bìç , ÛD×qDv p Erd kBVp ÚPI F éÇÜëc ÚA p , Pvc í èèl F oDìwf **Í cäv Ýëc ECBV**  
, ÚD· N , kDënc , , ØWN , ÛD×qDv p Erd êkBVp PØÇd çpëq , kβpìØÙ Ç ìl êoDÆ  
p ÐÇj ; × oDìwf êp ; F í Êl Ùq , í vDvc Í Bαc Ýëc kBVp ÚPI F p , Pvc oDÆ ÙìwÃN p  
ÛD×qDv Ùcl Å¾qç í zDÙ , êp ; F I F , ' p oçpØOvc Ôαc p , kβj ; ì× Ì Ùì oDìwf ÐÁc Ó  
Ûç **êl · f Í cäv ECBV** Moß¥Üèl F . PwÙA ÚkBF I vD¾ p EBì· × Dë p í çl ÛD×qDv p  
ÚkβØÙ í - p í @µDØOVC p í @¥i z í Êl Ùq kB@v p êçpF éíF éÆ , kβj ; ì× | i j ×  
Åp0j × ´¾k p Mþpr ÙìwÃN p I ÌBN p PìÙ×c Ýì×DN p í Êl ÙqDv p P¾p ; ìJÐdçp×  
**Dë í µDØOVC Ù²Ù** kB@v ..... p ækçBÙh ³ çd p µ ocl × × ìvDN p ´DØOVC Ùì²ÜN p  
ÚA ÚPI F p , Pvc Moþp´ È è , í çl ÛD×qDv p ÛD×qDv í Ù· è , [ í µDØOVC êDè×D²Ù  
Ðdçp× Pëp ; F DN éÇÜëc pOØè×p . kβj ; ì× pwì× êoDÆ éÙ p Pvc æl z pwì× êoDÆ éÙ  
, í çl ÛD×qDv p ÛD×qDv p Erd kBVp õìòw× , I èDØÙ í - çó í Êl Ùq qç êpN æl ìaìJ  
Ùì²ÜN p ÛD×qDv p Erd ÚPI F éÆ PwÙck I èDF × J . kkpËì× pOèobp´ p pOvBwex  
« DG©Ùç Ù²Ùr F p **éoi èo Ùçok p oç ækβN êcê· ×DV** qç ÙìÙçBØì× DèÜN , í çl ÛD×qDv p  
½cl çp é×DÙpF éÙ p , ÚA éN éÙ p Pvc ; i j × ÚA pv éÙ éÆ êcê· ×DV , ÙìèBËF Ýi v  
Moß¥F , ÚA êD©µc p kçp¾c , I zDF í · ' p ÝìÙZ êçck êcê· ×DV í OÁp EBh . ÚA  
Ûç Økp× p , Pzçk I ÙççBi Ù í ¥i j × p ÝòØ®× p í Åp0× Ùcl ÙZ í Êl Ùq , í èèl F  
éÆ PwÜëc . Pwëq I ÙççBh æD@ìv p Å¾p í Ù×c DÙ p í Êl Ù× HÃµ p í Oi F I F ok çpSÆc  
p í Èoi èo Ùçok Dë p í Åp0× p Ù²Ù× õ· ×DV éf éOwfç , I F p EBh í ¥i z í Êl Ùq

Úcrì× éf é0wfcþ kbh öfBÚ éf rìÙé. ×DV I F þ EBh Pì. `` þ . PwÁ í ÊI Ú× HÁµ  
Ð×ßµ Ýéc kBVþ þ . PwÁ Áp0j × 1¾k þ oðÆÙìwÁN þ ÚþD. N þ í çI Ú×qDv þ Ú²Ú  
 . Pvc í ¥i z pì° þ í µDØ0Vckþ¾ UDOex rìÙ DèÁ qç í zDÚ Pì. `` þ þ  
: éÆ PjÊ I èDF Ùç Dç ÚD×qDv þ EGrdc ÚI z I vD¾Ðìµ þ **êI @ F MÓlàv** koB× ok  
DWÜèc ok Dç ÚD×qDv þ EGrdc Ýéc ÚçpGço þ èD©µç ÚkBF í ¥i z öìòw× È z ÚPI F  
þ Up× þ Upç þ « D@®eÜc þ kDw¾Ð×ßµ ol × ok þ I ÙÆ í × êqDF í vDvc Ç ÁÙ Ùç  
PèpGço qç , í ÚD×qDv þ Erd pÈc DÜø®× þ . kpìÊ í × oçp@Á ÚI z êkCl @G0vc  
þ <sup>a</sup> ì. GN þ kDw¾, I zDF I Ù× æpèf í µDØ0VC ½Cl çç êcöck þ í ¥i z pì° èD©µç þ  
ÐØen Ô×ç í èD©µç þ ÚçpGço ÝìÙZ þ , kBz í × Ðçj × odìwf Ç ÙI z êkCl G0vc  
kCl @G0vc þ <sup>a</sup> ì. GN rÆp× þ kBz I vD¾þ - @eÜ× ÚDj ÚD×qDv þ Erd éÆ I Ùçßi Ù  
æoçPA co kbh ÚAqç I . F çpèq , kkpÈÙìÁµ þ Í DØèDJÁ òI z ÖÖµç èìÏc ½Cl çç þ kkpÈ  
ÝìØç þ . I ÙpÈÙí × kBi F [ **Eçph éÙh kç¾** ] öfDS× éf þ I ÜÜçì× U Dwdc æDÜJ í F þ  
I ÜÜçì× U Dwdc éÆ , ÚDz í µDØ0VC ½Cl çç PzBÚþv þ , í ÈÜçp¾þ í dþo Pì. `` þ  
þ I ÜÜj ìf êI èI VÚD×qDvþ Erd pç¾éç çkI W× éÆkBj ì× HVb× , Pvc æI z ÖDÆDÜ  
« D®eÜc þ kDw¾ok Ùç èpÈèk Ð×ßµ È z ÚPI F éOGÍc . I Ùçk éñcöç èç æqDN Ðçj N  
èD@èzþo þ , í vDìv þ í NI ìÁµ Eçphí ÚG× þ , I ÙpRá× þ Ðìhk DèÚD×qDv þ EGrdc  
þ kD@w¾pÈèk Ð×ßµ , í @Vodh mB@j þ í È0wfcþ rìÙ þ , HvDÜ× DÜ þ Í B@Á. × pì°  
í Od éÆ kBj ì× HVb× Ð×ßµ Ýéc éÆ èI ef , I Ü0wç ÚI z êkCl @G0vc þ <sup>a</sup> ì. GN  
**Dè** , I Üc æI z ÚD@×qDv þ Erd EnV éÆ Ùç í ¥i i × þ í µDØ0VC èD©µç þ p×DÜµ  
þ èpÈ í ¥i z þ kDw¾éç , ækpl ex ÚA ok öðÆ MoB× ok **Dè** þ I ÚBz odÜÆþ þ èþrÜ×  
EGrdc PìfþN éÆ Pvc éÚBÈZ éÆ **Í çäv Ýéc öoDfok** D×ç . I ÚBz æI ìj Æí j Ù×kCl G0vc  
: éÆ PjÊ ÚçBN í × , kBz í ØÜ , Áçþ þ rÁ× ÚDzkBh èD©µç DF é®fco ok Dç ÚD×qDv þ  
í ÆkBA Úçok qç I èDF ÓB×ç , kç¾ok í µDØ0VC Ì Ùçp¾kDwèc þ Dç PìfþN Ýéc **Óþc**  
½Cl çç þ I èAok DèÁ ÁÔhc þ Ì Ùçp¾þ ½pµ éf þ pÁ0w× kç¾kBVþ ok DN , kBz qD°A  
PìfþN éf I èDF é®fco Ýècok DO×dh þ , kkpÈÐèI GN DèÁ í ¥i z PvcBh éf í µDØ0VC  
P×p¾ , ækq kCl @G0vc , ×ßV ok **DìDR** . kBz Í þng× èp0j ìf éVBN ÚDÜq í µDØ0VC  
kpl ex þ ÙÆ odìwf , êkCl G0vc ÖD²Ú ö®ìvÐìI F , ÚDj NDÜç×ç þ DèÚD×qDvþ EGrdc  
DF é®fco ok èocl èDj þ þ rÁ× odÆ éÆkBj ì× TµDF DèÖèkpl ex þ DçkBGØÆÝéc þ , Pvc

„xqBV êDèÙxqDv Þ EGrdc éÇÜèc qc ÜèonÈF . kpîÈÛ MoBx í μDØ0VC í İwÛ PİfPn  
ÓBØ·x , İ ÜzDF é0zCkí vP0vk Ökp× Äİ0i × 0Dj Âc éf éÇÜèc êDWF , ækq kCl @G0vc  
í NÔÇj × éf éVBN DF p0j İf kÇp¾c Ýèc Þ , İ Üock êkDèq ÐÆDj × éÆİ ÜèpFpo êkÇp¾c DF  
Þ DèÙxqDv Þ EGrdc qc í ©·F **DSÎDR** . İ ÜBj İ× Äèİ× DèÙxqDv Þ EGrdc éf İ Üock éÆ  
, İ ÜzDF í ¥i z pì° Þ í μDØ0VCİ İwÛ Þ kÇp¾c PİfPn Ð×Dμ éÇÜèc êDWF , ÚDj ÜÇpÇço  
Þ êpÈí ¥i z qc Üμc ω êİ F 0Æ pç Þ İ ÜèA í × EDwd éf İ vDvc ÐÇj × ÚDzkBh  
EGrdc ÝİÛZ Þ , kÇk PGwÛ DèÛA éf ÚÇS0İ× ..... Þ í Èj İJ PÛİh Þ í j Ü×kCl @G0vc  
í j Ü×kCl @G0vc Þ êpÈ í ¥i z Þ<sup>a</sup> İ·GN Þ Hèpi N öèDj pF éèCl GİC Ý× í èDèÙxqDv Þ  
Þ í j Ü×kCl @G0vc Þ êpÈ í ¥i z Upp× rİÛ Þ Í B@¥e× Ô@xÇ Þ , İ Üc æİ ×A kB@VBF  
Pwf êDj qc ÚDzkBh , EÇp@h êDç é@èDh Ýèc Þ , İ Ü0wç êqDFİ ÜDF Þ êpÈ<sup>a</sup> İ·GN  
Þ é0hDv êD@èÙxqDv Þ EGrdc rİÛ Þ í 0Ûv êD@èÙxqDv Þ EGrdc p0j İf Þ . İ ÜÜÇpèÞ  
. İ Ü0wç ÜÇpèÞ êDç éÛh Ýèc öÜBØÛ , 0DØ·0vc Þ kCl G0vc 0İ ÜDj Ü

ÚÇp@èc æÇB@i èkÇqA Ýèİ @æDÞ× ÚD@xqDv

1384 æD@x êk 20 - 1426 é@WeİÇpm 10